

## NJOFTIM PËR KONTRATË

 PUNË FURNIZIM SHËRBIME

Sipas Nenit 40të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 03.09.2024

Nr i Prokurimit	647-24-9074-2-2-1
Nr i brendshëm	

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



## NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

## I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: OPŠTINA SEVERNA MITROVICA		
Adresa Postare: "BOŠNJACKA MAHALA"		
Qyteti: MITROVICË VERIORE	Kodi postar: 40000`	Vendi: Kosovë
Personi kontaktues: Fitore Sylja		Telefoni: 038 200 34-841
Email: prokurimi.mitveriore@rks-gov.net		Faksi:
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		

Po



Jo



Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po



Jo



Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

**Nëse po**, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi:

## NENI II: LËNDA E KONTRATËS

## II.1) PËRSHKRIMI

**II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:**  
**Digjitalizimi i Arkivës në Administratën Komunale**

**II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit**  
*(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)*

<input type="checkbox"/> Punë	<input type="checkbox"/> Furnizime	<input checked="" type="checkbox"/> Shërbime
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	

Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve/kryesor i dorëzimit/ kryesor i realizimit  
**Komuna e Mitrovicës Veriore**

### II.1.3) Njoftimi përfshinë

Krijimin e kontratës publike kornizë

### II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohet):

Kontrate publike kornizë me një operator

Kontrate publike kornizë me disa operator

#### Ekzekutimi i kontratës:

Thirrje/Porosi

Kontrata ndihmëse/Mini-konkurencë

**Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj**

**II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës**  
**Digjitalizimi i Arkivës në Administratën Komunale**

**II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):**

30241400-4

**II.1.7) Variantet pranohen**

Po  Jo

**II.1.8) Ndarja në Pjesë**

Po  Jo

*Nëse po, tenderët mund të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)*

vetëm një pjesë  Të gjitha pjesët

**II.1.9) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)**

Nr. i pjesës	Emërtimi i grupit	Përshkrimi i shkurtër

Numri maksimal i Pjesëveqë do të mund të shpërblehet tek një tenderues është:

**II.1.10) Vlera e parashikuar e kontratës: 70,000.00**

**II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS**

**Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm (përfshirë të gjitha pjesët dhe opsionet nëse aplikohen)**  
**Për sasi dhe detaje tjera referohuni specifikacionit**

**II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM**

Kohëzgjatja në muaj apo ditë **90** (nga dhënia e kontratës)  
*apo*  
Fillimi  
Përfundimi

**NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE**

**III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN**

**III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit**

Po  Jo

*Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit EUR ose 10% % e vlerës së kontratës*

**III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):**

**III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës**

Po  Jo

*Nëse po, përshkrimi i kushteve të veçanta*

### III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE

<b>III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:</b>	<i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i>
a. Dëshmi që Operatori Ekonomik që oferton i plotëson kërkesat mbi përshtatshmërinë për të konkuruar, sipas Nenit 65 të Ligjit të Prokurimit Publik.	a. Deklarata nën Betim e nënshkruar dhe e vulosur, sipas Nenit 65 të LPP-së, duke përdorur formën në Aneksin 2 të Dosjes së Tenderit.
b. Dëshmi nga Administrata Tatimore e vendit tuaj të themelimit se nuk jeni me vonesë për pagimin e tatimeve, ose marrëveshjen me ATK-në për kryerjen e detyrimeve, së paku deri në tremujorin e fundit para datës së publikimit të Njoftimit për Kontratë.	b. Vërtetimi nga Administrata Tatimore e vendit tuaj të themelimit se ju nuk jeni me vonesë për pagimin e tatimeve, ose marrëveshjen me ATK-në për kryerjen e detyrimeve. Dëshmia e kërkuar nuk duhet të jetë më e vjetër se 3 muaj nga data e publikimit të Njoftimit për Kontratë. (Kërkohet kopje)
c. Dëshmi nga regjistri gjyqësor i lëshuar nga gjykata apo autoritetet administrative të vendit të themelimit të tenderuesit, që vërteton se operatori ekonomik i përmbushë kërkesat e përshtatshmeris si dhe të jetë i lëshuar së paku deri në tremujorin e fundit para datës së publikimit të Njoftimit për Kontratë.	c. Vërtetimin nga Gjykata apo një dokument ekuivalent i lëshuar nga një autoritetet kompetent gjyqësor apo administrativ i vendit të themelimit të tenderuesit që vërteton se operatori ekonomik ka të drejtë që të merr pjesë në një aktivitet të prokurimit dhe se ndaj tij nuk ekziston ndonjë rrethanë e përcaktuar me Nenin 65, paragrafi 3, nën-paragrafi 3.1, 3.3, 3.4, 3.5 dhe 3.6 dhe paragrafi 4, nën-paragrafi 4.1, 4.2, dhe 4.4 të LPP-së. (Kërkohet origjinali ose kopja e noterizuar).
<b>III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:</b>	<i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i>
a. Regjistrimin si Operator Ekonomik në regjistrin profesional, komercial dhe ose të korporatës në shtetin e themelimit të operatorit ekonomik;	a. Çertifikata e Regjistrimit të Biznesit me llojet e veprimtarisë, sipas formatit të ARBK-së, apo ndonjë dokument i lëshuar nga autoriteti përkatës publik në vendin e themelimit të Operatorit Ekonomik me të cilin evidentohet regjistrimi i operatorit ekonomik në atë vend.
b. Operatori Ekonomik duhet të jetë i regjistruar në TVSH ose të jetë deklarues i TVSH-së.	b. Çertifikata e TVSH-së (kopje).
<b>III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar:</b>	<i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i>
Operatori ekonomik duhet të ofrojë dëshmi të pranueshme se qarkullimi vjetor i OE ose i grupit të OE gjatë 3 viteve të fundit (për tri vitet bashkë) ka qenë në vlerë jo më pak se 140,000.00 € (njëqind mije) euro. Në rast të konzorciumit, lideri i grupit duhet ta përmbushë sëpaku 60 % të vlerës.	a. Deklaratat Tatimore Vjetore të dorëzuara në Administratën Tatimore të Kosovës ose pasqyrat financiare të audituara (për tri vitet e fundit) nga ndonjë firmë e njohur e licencuar për auditim apo ndonjë auditor i licencuar i pavarur. Të bashkangjitet kopja e noterizuar e çertifikatës së auditorit. Operatori Ekonomik që e përmbushë kërkesën e qarkullimit me vetëm një, dy apo tri vite, e ka përmbushur kërkesën minimale të përcaktuar në dokumentet e tenderit, kusht i domosdoshëm dhe i detyrueshëm për t'u kualifikuar.
<b>III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional:</b>	<i>Dëshmia e kërkuar dokumentare:</i>
a. Operatori Ekonomik duhet të ofrojë dëshmi se	a. Një listë e projekteve kontratave të natyrës

<p>ka realizuar me sukses kontrata të natyrës së ngjashme si më poshtë Së paku tri (3) kontrata për ofrimin e shërbimeve të arkivimit dhe shërbimeve të skanimit në Institucione publike apo private në Republikën e Kosovës, për tri vitet e fundit, në vlerë jo më pak se 100,000.00 € (njqind mijë) euro.</p>	<p>së njejtë apo të ngjashme (e nënshkruar dhe e vulosur) të realizuara në 3 vitet e fundit nga data e publikimit të Njoftimit për Kontratë, duke saktësuar punët e kryera, shumën e kontratës, datën dhe pranuesit; (i) kur punimet janë kryer për një autoritet publik në Kosovë ose në një vend tjetër, për dëshmi shërbejnë (referenca pozitive ose raporti i pranimit teknik) të lëshuar ose të bashkë-nënshkruar nga autoriteti i tillë. (ii) kur furnizimet punët janë kryer për një person apo kompani private, për dëshmi shërben kopja e çdo dokumenti të nënshkruar nga blerësi siç janë; (referenca pozitive, raportet e pranimit apo kontrata), por që këto dokumente të jenë të pranueshme duhet të deshmohen me transaksion bankar ose fature tatimore të shitjes ku shënohen datat, shumat dhe sasi të shërbimeve të realizuara. Deklaratë me shkrim për përmbushjen e specifikave teknike si në Anexin 1</p>
<p>b. Operatori Ekonomik duhet të jetë i certifikuar me ISO Standardet si në vijim - ISO 9001 2015; - ISO 14641 2018; - ISO 27001 2013.</p>	<p>b. Çertifikatat valide të ISO standardeve ISO 9001 2015, ISO 14641 2018 dhe ISO 27001 2013.</p>
<p>c. Operatori Ekonomik duhet të ketë të angazhuar stafin profesional teknik si më poshtë - Menaxher e i e Kontratës projektit Master i Arkivistikës, me sëpaku 3 vite përvojë pune profesionale.</p>	<p>c. Lista e stafit profesional teknik (e nënshkruar dhe e vulosur), bashkë me dokumentet përcjellse si më poshtë - Për Menaxherin e Kontratës projektit CV personale, Diploma Master (kopje e noterizuar), kontratë valide të punës me punëdhënësin (origjinale, e nënshkruar dhe vulosur nga punëdhënësi dhe punëmarrësi, ose kopje e noterizuar të dorëzohet e skanuar). Deklarata mbi vendimin e caktimit të Menaxherit si dhe referenca pozitive, ku dëshmon përvojën e punës prej së paku 3 vite, për punët e mëparshme në lëmin e kërkuar të lëshuara nga punëdhënësi. Dëshmi e pagesës së pagës nga OE të paktën për 3 muajt e fundit.</p>
<p>c. Sëpaku 1 (një) Ekspert të kualifikuar për Menaxhment dhe Informatikë, i certifikuar nga prodhuesi për menaxhim dhe apo administrim të a) Administrim dhe suport teknik të Platformes profesionale me Intelegjencë Artificiale dhe Machine Learning të ofruar për skanim.</p>	<p>- Për Ekspertin e kualifikuar CV personale, Diploma Bachelor (kopje e noterizuar), çertifikata nga prodhuesi (Brand Name) për a) Administrimin dhe suportin teknik të platformës profesionale të ofruar për skanim me intelegjencë artificiale dhe machine learning, kontratë valide të punës me punëdhënësin (origjinale, e nënshkruar dhe vulosur nga punëdhënësi dhe punëmarrësi, ose kopje e noterizuar të dorëzohet e skanuar).</p>
<p>d. - Së paku 5 (pesë) punëtorë teknik të cilët do të përfshihen direkt në procesin e skanimit masiv të dokumentacionit, të cilët duhet të jenë profesional dhe të certifikuar nga prodhuesi për administrim dhe menaxhim të paisjeve (skanerëve dhe pajisjeve të ngjashme me mundësi skanimi).</p>	<p>- Për punëtorët teknik CV-të personale, çertifikatat nga prodhuesi për administrim dhe menaxhim të pajisjeve (skanerëve), kontratat valide të punës me punëdhënësin (origjinale, të nënshkruara dhe vulosura nga punëdhënësi dhe punëmarrësit, ose kopje të noterizuara të dorëzohen të skanuara). Dëshmi e pagesës së pagës nga OE të paktën për dy muajt e fundit.</p>

e. Skanimi dhe indeksimi me Optical Character Recognition (OCR), duke përdor platformen apo veglen që mundëson Intelegjencë Artificiale (AI) dhe mësimin e makinerive (Machine Learning) të dokumenteve të skanuara, duhet të jetë Brand Name	e. Kontratë me prodhuesin dhe apo Autorizimi nga Prodhuesi për shitjen, shfrytëzimin, përdorimin dhe administrimin e platformës vegles së skanimit dhe Indeksimit.
---	--

### III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

<p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p> <p><b>III.3.1) Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar</b></p> <p><i>Nëse po</i>, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse</p>
<p><b>III.3.2) Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve</b></p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p>

## NENI IV: PROCEDURA

### IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

<b>IV.1.1) Lloji i procedurës</b>
<input checked="" type="checkbox"/> E hapur
<input type="checkbox"/> E kufizuar
<input type="checkbox"/> Konkurruese me negociata
<input type="checkbox"/> Kuotim i Çmimit
<p><b>IV.1.2) Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim</b> (<i>procedurë e kufizuar apo konkurruese me negociata</i>)</p> <p>Në bazë të aplikacioneve të pranuar, më së shumti 6 kandidat do të ftohen për të dorëzuar tenderët e detajuar të kësaj kontrate. Nëse më shumë se 6 kandidat të përshtatshëm i plotësojnë kriteret e mësipërme të përzgjedhjes, përparësitë dhe dobësitë relevante të aplikacioneve të këtyre kandidatëve do të ri-ekzaminohen për të identifikuar gjashtë aplikacionet më të mira për procedurën e tenderit. Të vetmit faktorë të cilët do të mirren parasysh gjatë këtij ri-ekzaminimi janë:</p>
<p><b>IV.1.3) Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave</b> (<i>procedurë konkurruese me negociata</i>)</p> <p>Udhëheq negociatat në faza të njëpasnjëshme</p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p> <p>në mënyrë që të zvogëlohet numri i tenderëve të negociuar</p> <p>Autoritetet kontraktuese mund të shpërblejnë kontratat në bazë të tenderëve fillestarë pa negociata</p> <p>Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></p>
<b>IV.1.4) Numri minimal i kandidateve të cilët do të ftohen që të dorëzojnë Tenderët fillestar është:</b>
<p><b>IV.1.5) Informata në lidhje me ankandin elektronik</b></p> <p>Do të përdoret ankandi elektronik: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></p>

Informata shtese ne lidhje me ankandin elektronik:

## IV.2) KRITERET E DHËNIES

- Çmimi më i ulët  
*ose*  
 Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të

## IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

### IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë

Po  Jo

*Nëse po,*

Njoftim paraprak: i

Publikime tjera (*nëse aplikohen*):

i  
i

Po  Jo

Dokumentet me pages

*Nëse po,* çmimi EUR

Kushtet dhe metoda e pagesës:

### IV.3.2) Afati i fundit për pranimit të tenderëve / aplikacioneve:

**data 24.09.2024 koha 13:30:00 vendi Platforma elektronike**

### IV.3.3) Afati kohor për dorëzimin e tenderëve / aplikacioneve është shkurtuar:

Po  Jo

*Nëse po,* jep arsyetim

### IV.3.4) A është e nevojshme siguria e tenderit:

Po  Jo

*Nëse po,* vlera e sigurisë së tenderit **1400**

Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë **90** apo muajt

### IV.3.5) Periudha e vlefshmërisë së tenderit:

Deri më: data: ditët **60** apo muajt

### IV.3.6) Takimi për hapjen e tenderëve:

**data 24.09.2024 koha 13:30:00 vendi Komuna e Mitrovices Veriore, Kati III, Nr 47, Zyra e Prokurimit**

## NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

## V.1) ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit 108/A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 në adresën e specifikuar në Nenin I të këtij Njoftimi për kontratë.

## V.2) INFORMACIONET SHITESË

**Shënim:** operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.

*Shto informacione tjera: (si konferenca para-ofertuese, vizita në punishte etj)*

**Për informata shtesë referohuni anekseve**